

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 14 (1938)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Die Tschechoslowakei : Brennpunkt der grossen Politik  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-754096>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Werbung für die tschechoslowakische Legion im Kriegsjahr 1915 in New York**

In einigen Ländern, besonders in Frankreich, Rußland und Amerika, bildeten die mutigen tschechoslowakischen Volkstruppenbrigaden, die dann in den Entschlossenen mitkämpften. Mehr als 42.000 Tschechoslowaken gingen allein in den Vereinigten Staaten an die Westfront.

*New-York 1915. Aux Etats-Unis comme dans plusieurs pays d'Europe (en France, en Russie) on affiche appelle les recrues de la République tchécoslovaque à combattre à la frontière de la République tchécoslovaque en engageant dans le sang de l'Allié. 42.000 Tchécoslovaques quittèrent les Etats-Unis pour répondre à cet appel.*

**La Tchécoslovaquie — Point de mire de la politique européenne**

**Sommer 1917.** In Rußland ist Kerensky an der Herrschaft. Zu dieser Zeit kämpften die aus den verschiedenen russischen Armeeverbänden zusammengesetzten tschechischen Freiwilligen als getrennte Legion. Der spätere tschechoslowakische Staatspräsident Masaryk nimmt, begleitet von russischen Offizieren, eine Parade der Legion ab.

*En 1917 Masaryk (futur président de la République tchécoslovaque) et quelques officiers russes assistent au défilé de la Légion tchécoslovaque combattant en Russie contre les forces de Kerensky.*



**28. Oktober 1918.** Die Republik ist ausgerufen. Der General und erste Präsident, Masaryk, steht in Prag am Regler von Vertretern der Sokalen, der Legionen in Rußland, Frankreich und Italien und bewirbt von der Bevölkerung. Fahrt zum Heidenhof.

*Octobre 1918. La République est proclamée. Entouré des dignitaires des Sokalen, des légions combattant en France, en Russie, en Italie, le président Masaryk se dirige vers le Heidenhof.*

**DIE TSCHECHOSLOWAKEI — BRENNPUNKT DER GROSSEN POLITIK**

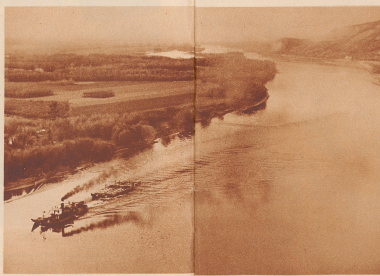
PHOTOS PRISMA



**Sonntag den 22. Mai 1933**

Erste Etappe der Gemeindevahlen in der Tschechoslowakei. Der Präsident der Republik Dr. Eduard Beneš und seine Frau beim Verlassen des Abstimmungsbüros in Prag.

*Les élections du 22 mai en Tchécoslovaquie. A Prague, le Président de la République et Madame Eduard Beneš quittent le local de vote où ils viennent de déposer leurs bulletins.*



Links:

Die March, ein schiffbarer linker Zufluß der Donau. Von Landenberg im Elbischen bildet sie auf 70 Kilometern die natürliche Grenze zwischen Großdeutschland und der Tschechoslowakei.

*La March, affluent navigable de la rive gauche du Danube qui, sur une distance de 70 kilomètres, de Breiten (Landenberg) à Tschern, marque la frontière entre la Tchécoslovaquie et l'Allemagne.*

Rechts:

Das Besene Haus in Eger, das Organisationszentrum der Sudetendeutschen Partei.

*La maison brune à Eger, centre de l'organisation du parti allemand.*

